

Zmluvné podmienky účasti na letnom Golem tábore, pre členov Golem Clubu
(ďalej len „Zmluvné podmienky“ alebo „ZP“)

Účelom týchto ZP je vymedziť a upresniť práva a povinnosti spoločnosti PREMIUM FIT, s.r.o. , ako Organizátora a usporiadateľa neverejného školiaceho podujatia pre deti členov Golem Clubu (ďalej ako „**neverejné školiace podujatie**“ alebo aj ako “**Golem tábor**“) na jednej strane a Objednávateľa na strane druhej. Objednávateľom môže byť výlučne osoba ktorá je v čase konania Golem Tábora členom Golem Clubu (ďalej len ako „**člen Golem Clubu**“ alebo aj ako „**Objednávateľ**“). Zmluvný vzťah medzi Organizátorom a členom Golem Clubu je uzatvorený v súlade s právnym poriadkom Slovenskej republiky. V prípade že niektoré právne vzťahy nie sú týmito ZP upravené, riadia sa právnym poriadkom Slovenskej republiky, najmä zákonom č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v platnom znení.

1. VÝKLAD POJMOV

Pojmy použité v týchto ZP majú nižšie uvedený význam:

Organizátor: PREMIUM FIT, s.r.o., Einsteinova 18, 851 01 Bratislava, zapísaný v Obchodnom registri Mestského súdu Bratislava III, odd. Sro, vložka č. 24671/B, IČO: 35 817 721

Kontaktná osoba: Petra Mikulášová

Telefónne číslo: 0917 508 658

Email: petra@golemclub.sk

Poverená osoba: Fyzická alebo právnická osoba, ktorá na základe zmluvného vzťahu s Organizátorom zabezpečuje pre Organizátora určité činnosti pri organizácii a realizácii Golem tábora, vrátane trénerov a animátorov.

Účastník: Dieťa vo veku od 6 do 13 rokov, uvedené ako dieťa v Prihláške, ktoré splnilo podmienky účasti podľa ZP a sa dostavilo v stanovenom termíne na účasť v Golem tábore.

Objednávateľ/Člen Golem Clubu: Plnoletá osoba, ktorá je v Prihláške uvedená ako zákonný zástupca Účastníka, ktorý riadne vyplnil Prihlášku, uhradil poplatok za účasť v Golem tábore Účastníka, odovzdal doklady podľa týchto ZP a v čase konania Golem Tábora je členom Golem Clubu, aktívne využíva služby Organizátora, resp. spolupracuje s Organizátorom na zmluvnom základe.

Akcia: Akcia je konkrétna aktivita alebo činnosť ktorá prebieha v rámci trvania Golem tábora. Akcia je organizovaná Organizátorom alebo Poverenou osobou.

Doba trvania Golem tábora: od 13.7.2026 – 18.7.2026, pričom Golem tábor sa pre Účastníka začína okamihom príchodu na určené miesto a ohlásením Účastníka Poverenej osobe podľa času a miesta uvedeného v Inštrukciách. Ukončenie Golem tábora nastáva v čase a na mieste uvedenom v Inštrukciách. Objednávateľ je povinný dostaviť sa na dané miesto v určenom čase za účelom odovzdania/prevzatia Účastníka, inak zodpovedá za vzniknutú škodu Organizátorovi, pričom uplynutím času trvania Golem tábora, nezodpovedá Organizátor za Účastníka. Objednávateľ alebo ním splnomocnená osoba potvrdí odovzdanie/prevzatie Účastníka v príslušnej evidencii u Poverenej osobe.

Zmluva: Vyplnená a odoslaná Prihláška spolu s týmito ZP potvrdená Organizátorom.

Prihláška: Formulár prístupný na <https://www.golemclub.sk/sk/golemtabor2026> pre prihlásenie do Golem tábora vyplnený a odoslaný Objednávateľom. O úspešnom prihlásení a zaplatení Poplatku za účasť v Golem tábore bude Objednávateľ informovaný Organizátorom. Tlač vyplnenej a uhradenej Prihlášky zabezpečuje Objednávateľ.

Objednávateľ vyplnením a odoslaním Prihlášky vyhlasuje a záväzne potvrdzuje, že:

- a) sa oboznámil a súhlasí so ZP
- b) účasť Účastníka na letnom tábore je dobrovoľná a na zodpovednosť Objednávateľa,
- c) vyhlasuje, že mi nie je známa žiadna prekážka v zdravotnom stave Účastníka, ktorá by bránila/obmedzovala účasť na tábore,

- d) je si vedomý toho, že nesie všetku zodpovednosť a riziká spojené s pobytom Účastníka na tábore a za škodu spôsobenú na zdraví alebo majetku, ktorá vznikne alebo bude spôsobená Organizátorovi či tretím osobám, pred, počas ako aj po skončení tábora. Vyhlasuje, že v prípade zranenia alebo poškodenia zdravia alebo majetku si túto škodu nebude uplatňovať u Organizátora a tretích osôb a že všetky jej následky prechádzajú na neho.
- e) berie na vedomie a preberám na seba všetky riziká a následky vyplývajúce z účasti Účastníka na tábore

Golem tábor: podujatie pre deti členom Golem Clubu spojené s ubytovaním, stravovaním, športovými a zážitkovými aktivitami

Program Golem tábora: dokument vypracovaný a zverejnený Organizátorom na webovej stránke <https://golemclub.sk/sk/golemtabor2025>

2. PREDMET ZMLUVY

- 1. Predmetom Zmluvy je záväzok Organizátora zabezpečiť organizáciu Golem tábora v termíne a za podmienok uvedených v týchto ZP a záväzok Objednávateľa za objednaný Golem tábor zaplatiť účastnícky poplatok a dodržiavať všetky podmienky a pravidlá účasti Účastníka (vrátane poučenia Účastníka) v Golem tábore v rozsahu podľa ZP a všeobecne záväzných právnych predpisov a predpisov právnickej osoby/fyzickej osoby prevádzkujúcej miesto konania Golem tábora.
- 2. Objednávateľ je členom Golem Clubu a súčasne prostredníctvom webovej stránky <https://www.golemclub.sk/sk/golemtabor2026> vyplnil Prihlášku do Golem tábora a zaplatil účastnícky poplatok.
- 3. Zmluva nadobúda účinnosť momentom splnenia neskorších podmienok uvedených v čl. 5 ods. 1 písm. a) a b) ZP.
- 4. Podmienky a pravidla účasti Účastníkov na Golem tábore upravuje Organizátor v týchto ZP.
- 5. Miestom konania Golem tábora je Tábor Podvišňové, Hrubá Strana 1442, 619 11 Bzince pod Javorinou

3. ZÁKLADNÉ USTANOVENIA

- 1. Účastník sa v rámci Golem tábora spoločne s ďalšími Účastníkmi a v súlade s Programom Golem tábora, pokynmi Organizátora a Poverených osôb, zúčastňuje Akcií konaných v Dobe trvania Golem tábora.
- 2. Program Golem tábora je stanovený na základe uváženia Organizátora a v súlade s účelom a cieľmi Golem tábora. Organizátor si vyhradzuje právo na zmenu Programu Golem tábora. Všetci Účastníci sa musia podriadiť spoločnému Programu a režimu dňa.
- 3. Organizátor sa zaväzuje po doručení potvrdenia Prihlášky zaslať Objednávateľovi na e-mail uvedený v Prihláške:
 - a) organizačné pokyny a odporúčaný zoznam vecí
 - b) Program Golem tábora,
 - c) Inštrukcie, resp. informácie k príchodu a odchodu do/z Golem tábora, miesto a čas
 - d) prípadne iné doplňujúce informácie
- 4. Organizátor sa zaväzuje uzatvoriť na vlastné náklady úrazové poistenie za každého Účastníka Golem tábora, ktoré bude platné počas účasti Účastníka v Golem tábore. Objednávateľ

odoslaním Prihlášky do Golem tábora vyhlasuje, že si je vedomý, že účasť v Golem tábore predstavuje riziko nebezpečenstva nehôd, úrazov, škôd na zdraví a majetku. Objednávateľ potvrdzuje, že zvažil a rozumie všetkým týmto rizikám, vrátane ich možného rozsahu a vplyvu a vyhlasuje, že má v úmysle dobrovoľne tieto riziká podstúpiť na vlastné nebezpečenstvo.

5. Objednávateľ poučí Účastníka pred nástupom na Golem tábor o tom, že:
 - nemá ohrozovať svoje zdravie a zdravie ostatných Účastníkov
 - má dodržiavať pokyny Organizátora a Poverenej osoby,
 - nemá poškodzovať majetok tretích strán,
 - vzdialenie od skupiny Účastníkov je možné len so súhlasom Organizátora, alebo Poverenej osoby
6. Organizátor stanovuje minimálny počet Účastníkov v Golem tábore na 20 a maximálny počet Účastníkov v Golem tábore na 25 Účastníkov.

4. PRAVIDLÁ ÚČASTI V GOLEM TÁBORE

1. Účastník ma právo zúčastniť sa na všetkých Akciách v rámci Golem tábora tak, ako sú uvedené v Programe Golem tábora, pokiaľ Organizátor alebo Poverené osoby nestanovia inak. Účastník sa nesmie vzdialiť bez súhlasu Organizátora alebo Poverenej osoby z Akcie v rámci Golem tábora.
2. Účastník je povinný nepožívať počas Doby trvania Golem tábora, alkohol, cigarety, alebo iné omamné a psychotropné látky.
3. Účastník je povinný dodržiavať pokyny a nariadenia Organizátora, Poverených osôb, ktoré nad ním počas Doby trvania Golem tábora vykonávajú dohľad, ako aj všetky ďalšie pokyny Organizátora a Poverených osôb v súvislosti s Golem táborom.
4. Účastník je povinný počas Doby trvania Golem tábora dodržiavať právne predpisy, normy slušného správania a zásady fair-play, ZP a udržiavať poriadok a čistotu v spoločenských miestnostiach, hygienických zariadeniach, športoviskách a v celom areáli miesta konania Golem tábora, rovnako aj predpisy prevádzkovateľa miesta konania Golem tábora
5. Účastník je povinný bezodkladne informovať Poverenú osobu/Organizátora o úrazoch, zhoršení zdravotného stavu. Lieky alebo iné predmety súvisiace so zdravotnou starostlivosťou o Účastníka je povinný odovzdať Objednávateľ Poverenej osobe/Organizátorovi pred nástupom Účastníka do Golem tábora.
6. Organizátor nezodpovedá za stratu alebo poškodenie vecí Účastníka a neodporúča dávať Účastníkom do Golem tábora veci, ako telefón, notebook, šperky a pod.

5. PODMIENKY ÚČASTI V GOLEM TÁBORE

1. Účastník je oprávnený zúčastniť sa Golem tábora v prípade kumulatívneho splnenia nasledujúcich podmienok:
 - a) Objednávateľ vyplní online Prihlášku prostredníctvom webovej stránky <https://www.golemclub.sk/sk/golemtabor2026>, Objednávateľ odoslaním online Prihlášky potvrdzuje súhlas s ZP a tento súhlas plne nahrádza podpis Objednávateľa.
 - b) Objednávateľ uhradí účastnícky poplatok na základe pokynov Organizátora (napr. faktúra).
 - c) Objednávateľ odošle kópiu čitateľne vyplneného a podpísaného Vyhlásenia zákonného zástupcu o zdravotnej spôsobilosti dieťaťa v zmysle Prílohy č. 1 týchto ZP a kópiu zdravotného preukazu Účastníka (kartička poistenca) na emailovú adresu určenú Organizátorom vo ZP a to v lehote minimálne 3 dní pred nástupom do Golem tábora, najneskôr v prvý deň Doby trvania Golem Tábora.

PREMIUM FIT, s.r.o., Einsteinova 18, 851 01 Bratislava, zapísaný v Obchodnom registri Mestského súdu Bratislava III, odd. Sro, vložka č. 24671/B, IČO: 35 817 721

2. Účastník Golem tábora je povinný dodržiavať počas celej doby účasti na Golem tábore jeho pravidlá a ustanovenia ZP.
3. Účasť Účastníka v Golem tábore môže byť ukončená aj pred uplynutím Doby trvania Golem tábora v prípade hrubého porušenia pravidiel a/alebo ustanovení ZP Účastníkom, alebo porušením relevantných povinností stanovených Organizátorom a/alebo Poverenou osobou, a to bez nároku na vrátenie účastníckeho poplatku alebo jeho časti za Golem tábor.
4. V prípade nutnosti predčasného ukončenia účasti Účastníka v Golem tábore podľa bodu 3. tohto článku, alebo z akéhokoľvek iného dôvodu Organizátor o tejto skutočnosti bezodkladne upovedomí Objednávateľa, ktorý je na základe daného oznámenia povinný bezodkladne zabezpečiť prevzatie Účastníka z Golem tábora.
5. Objednávateľ je povinný poskytnúť Organizátorovi potrebnú súčinnosť k riadnemu zabezpečeniu a poskytnutiu služieb, predovšetkým pravdivo a úplne uvádzať všetky požadované údaje pri prihlasovaní sa na Golem tábor vrátane ich akýchkoľvek neskorších zmien a predložiť ďalšie doklady podľa požiadaviek Organizátora.
6. Ak dôjde Účastníkom Golem tábora k úmyselne spôsobenej materiálnej škode na majetku Organizátora/Poverenej osoby/prevádzkovateľa miesta konania Golem tábora je Objednávateľ povinný túto škodu okamžite odstrániť alebo v plnej výške finančne nahradiť ešte počas trvania Golem tábora.
7. Objednávateľ je povinný dbať na to, aby Účastník Golem tábora počas celej doby Golem tábora rešpektoval pokyny Organizátora alebo Poverenej osoby, ako aj všetky povinnosti uvedené vo ZP
8. Objednávateľ je povinný v prípade nevhodného správania Účastníka Golem tábora, ako napr. nerešpektovanie pokynov Organizátora alebo Poverenej osoby ako agresivita, vulgarizmus, požitie alkoholu, fajčenie cigariet, užívanie iných omamných látok, poškodzovanie majetku, rušenie nočného pokoja atď., v súlade s bodmi 3 a 4 tohto článku, zabezpečiť na svoje náklady okamžitý odchod účastníka z Golem tábora. O vylúčení účastníka rozhoduje Organizátor, alebo Poverená osoba priamo na mieste.

6. ÚČASTNÍCKY POPLATOK

1. Objednávateľ sa zaväzuje zaplatiť za účasť Účastníka v Golem tábore poplatok vo výške podľa Prihlášky. Pokiaľ Objednávateľ neuhradí poplatok za Golem tábor v zmysle pokynov Organizátora, Prihláška sa zrušuje a miesto bude k dispozícii ďalším záujemcom o čom Organizátor bezodkladne informuje Objednávateľa.
2. Účastnícky poplatok zahŕňa náklady na usporiadanie Golem tábora, to sú najmä náklady na ubytovanie, stravu, pitný režim, odmenu Poverených osôb a ďalších odborníkov a osôb zúčastnených na Golem tábore, športové potreby, MTZ, cestovné a vstupné v prípade výletov počas trvania Golem tábora, poistenie Účastníka (úrazové poistenie).
3. Účastnícky poplatok sa považuje za uhradený momentom pripísania finančných prostriedkov na účet Organizátora.

7. DOBA TRVANIA ZMLUVY

1. Zmluva sa uzatvára na dobu určitú, do skončenia Golem tábora uvedenej v Prihláške, pokiaľ nedôjde k jej predčasnému zániku niektorým zo spôsobov uvedených v bode 2 tohto článku ZP.

2. Zmluva zaniká:

- a) dohodou zmluvných strán,
- b) nezaplatením účastníckeho poplatku v lehote podľa článku 6 bod 1 ZP,
- c) písomným odstúpením od Zmluvy Objednávateľom voči Organizátorovi z dôvodov a za podmienok uvedených nižšie:

V prípade:

1. ak k odstúpeniu Objednávateľa dôjde viac ako 45 dní pred prvým dňom Doby trvania Golem tábora, tak Objednávateľ má nárok na vrátenie 40% z účastníckeho poplatku,
 2. ak k odstúpeniu dôjde v lehote menej ako 44 dní pred prvým dňom Doby trvania Golem tábora, Organizátor si vyhradzuje právo na individuálne posúdenie nároku na vrátenie účastníckeho poplatku, pričom mu nevzniká povinnosť jeho vrátenia ani v alikvotnej výške.
- d) Vylúčením Účastníka Organizátorom alebo Poverenou osobou z Golem tábora dôvodov uvedených v týchto ZP a to bez nároku na vrátenie účastníckeho poplatku.
 - e) Odstúpením od Zmluvy Organizátorom, ak počet prihlásených Účastníkov Golem tábora je nižší ako počet uvedený v bode 6. článku 3 týchto ZP, a to najneskôr do 6 dní pred začiatkom Doby trvania Golem tábora, pričom Účastník nemá nárok na náhradu škody spôsobenú odstúpením,
 - f) Odstúpením od Zmluvy Organizátorom ak Objednávateľ nespĺní podmienky účasti Účastníka do Golem tábora (čl. 5 ZP).
 - g) Odstúpením od Zmluvy Organizátorom z dôvodov podľa bodu 5. tohto článku.
3. V prípade, že počas Doby trvania Golem tábora dôjde k jeho prerušeniu z dôvodov na strane Objednávateľa, nevzniká Objednávateľovi nárok na vrátenie pomernej časti účastníckeho poplatku za Golem tábor a to ani v prípade, že dôvodom odchodu je zdravotný stav Účastníka.
 4. Organizátor sa zaväzuje vrátiť zaplatený účastnícky poplatok za Golem tábor, ak na to vznikol Objednávateľovi nárok v zmysle týchto ZP, do 30 dní odo dňa skončenia Doby trvania Golem tábora.
 5. Ak nastanú okolnosti, ktorých vznik, priebeh a následok nie je závislý na činnosti a postupe Organizátora (vis major), alebo ak nastanú okolnosti na strane Objednávateľa, na základe ktorých Objednávateľ úplne alebo sčasti nevyužije alebo nebude môcť využiť objednané, zaplatené a Organizátorom zabezpečené služby, nevzniká Objednávateľovi nárok na úhradu alebo zľavu z účastníckeho poplatku, ani nárok na kompenzáciu v akomkoľvek rozsahu. Organizátor nenesie zodpovednosť za krátkodobú zníženie kvality služieb, výpadky medzinárodnej alebo národnej siete Internet a tiež za škody spôsobené vyššou mocou (vis major). Vyššou mocou (vis major) sú myslené najmä prírodné katastrofy, živelné pohromy, karantény, núdzový stav, výnimočný stav, štrajky, dopravné nehody, nepredvídateľné poruchy na dopravných prostriedkoch, prijaté opatrenia a obmedzenia záväzné pre Organizátora v súvislosti so šírením nebezpečnej ľudskej nákazy COVID -19 a ako i iné.

8. OCHRANA OSOBNÝCH ÚDAJOV

1. Objednávateľ berie na vedomie, že Organizátor bude v súvislosti s uzatvorenou Zmluvou ako aj v rámci predzmluvných vzťahov spracúvať jeho osobné údaje ako aj osobné údaje Účastníka. Objednávateľ a Účastník Golem tábora bude na účely tohto článku označený aj ako „**dotknutá osoba**“. Dotknutá osoba uzavretím Zmluvy vyhlasuje, že všetky ňou poskytnuté údaje sú pravdivé, správne, úplné a že všetky prípadné zmeny týchto údajov bude bezodkladne oznamovať Organizátorovi.

2. Organizátor sa zaväzuje spracúvať osobné údaje v súlade so zákonom č. 18/2018 Z.z. o ochrane osobných údajov (ďalej len „**zákon o ochrane osobných údajov**“) a Nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/679 z 27. 4. 2016 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov, ktorým sa zrušuje smernica 95/46/ES (ďalej len „**Nariadenie GDPR**“),

ktoré sú účinné od 25. 5. 2018.

3. Organizátor bude o dotknutej osobe spracúvať osobné údaje v rozsahu: meno a priezvisko Účastníka, rodné číslo, meno a priezvisko zákonného zástupcu, ulica, mesto, PSČ, kontaktný telefón, e-mail, (ďalej len ako „**osobné údaje**“) a tieto osobné údaje bude spracúvať na účely obchodného styku Organizátora a dotknutej osoby, najmä na účely uzatvorenia, plnenia a existencie zmluvného vzťahu založeného Zmluvou, odosielanie správ prostredníctvom mobilných aplikácií a ďalšiu komunikáciu v súvislosti so Zmluvou. Osobné údaje bude Organizátor spracúvať tiež na účely kontaktovania dotknutej osoby v súvislosti s predzmluvnými ako aj zmluvnými vzťahmi s Organizátorom. Osobné údaje je Organizátor oprávnený spracúvať po dobu trvania zmluvy, až do definitívneho vysporiadania všetkých záväzkov zmluvných strán z nej vyplývajúcich a po dobu najviac 3 rokov odo dňa definitívneho vysporiadania všetkých záväzkov zmluvných strán vyplývajúcich zo Zmluvy. Dlhšiu dobu je možné osobné údaje dotknutých osôb spracúvať len ak je to nevyhnutné podľa príslušných právnych predpisov, resp. ak je to nevyhnutné na dobu potrebnej archivácie osobných údajov v nevyhnutnom rozsahu.

4. Organizátor je oprávnený spracúvať osobné údaje dotknutej osoby v rozsahu: meno, priezvisko, emailová adresa (taktiež ako „**osobné údaje**“) ako svoj oprávnený záujem, nakoľko dotknutej osobe poskytol službu a má záujem tieto osoby ďalej informovať o svojich pripravovaných akciách v rámci svojej marketingovej činnosti. Marketingové materiály sú dotknutým osobám zasielané v súlade s bodom č. 47 preambuly Nariadenia GDPR. Dotknutá osoba sa voči zasielaniu marketingových materiálov môže ohradiť a Organizátor už následne nesmie takéto materiály dotknutej osobe zasielať. Na tento účel je Organizátor oprávnený spracúvať osobné údaje dotknutej osoby po dobu trvania zmluvy a 10 rokov odo dňa skončenia jej platnosti.

5. Organizátor je oprávnený spracúvať osobné údaje dotknutej osoby v rozsahu: fotografie a video materiál z podujatí organizovaných Organizátorom (taktiež ako „**osobné údaje**“) výhradne na základe dobrovoľného súhlasu dotknutej osoby. Tieto osobné údaje môžu byť zverejnené na webových stránkach, sociálnych médiách alebo v tlačенých materiáloch. Videá a fotografie sú zverejňované za účelom dokumentárnej tvorby z podujatí organizovaných Organizátorom a môžu byť využité v rámci propagačných materiálov Organizátora (katalógy, ponukové listy, webová ponuka, sociálne médiá).

6. Prenos osobných údajov dotknutej osoby do tretích krajín alebo medzinárodných organizácií sa nevykonáva.

7. Organizátor nespracúva osobné údaje profilovaním, ani obdobným spôsobom založenom na automatizovanom individuálnom rozhodovaní.

8. Spracúvanie osobných údajov dotknutej osoby, t.j. aj ich poskytnutie Organizátorovi na účel špecifikovaný v ods. 3 tohto článku je dobrovoľné, avšak súčasne nevyhnutné na účely uzatvorenia, plnenia a existencie Zmluvy. Ak dotknutá osoba osobné údaje neposkytne, nie je možné uzatvoriť Zmluvu. Spracúvanie osobných údajov dotknutej osoby, t.j. aj ich poskytnutie Organizátorovi na účel špecifikovaný v ods. 4 je založené na oprávnenom záujme Organizátora a je možné sa voči tomuto spracúvaniu ohradiť. Spracúvanie osobných údajov dotknutej osoby, t.j. aj ich poskytnutie Organizátorovi na účel špecifikovaný v ods. 5 tohto článku je dobrovoľné a nie je nevyhnutné na účely uzatvorenia, plnenia a existencie Zmluvy.

9. Organizátor sa zaväzuje o získaných osobných údajoch dotknutej osoby zachovávať mlčanlivosť a tieto považuje za dôverné.

10. Dotknutá osoba berie na vedomie, že jej osobné údaje môže Organizátor poskytnúť nasledovným príjemcom: osobám, ktoré vykonávajú sprostredkovateľskú alebo inú činnosť obdobnú sprostredkovateľskej pri uzatvorení Zmluvy, partnerom Organizátora, a to v takom prípade, ak je to

PREMIUM FIT, s.r.o., Einsteinova 18, 851 01 Bratislava, zapísaný v Obchodnom registri Mestského súdu Bratislava III, odd. Sro, vložka č. 24671/B, IČO: 35 817 721

potrebné na zabezpečenie plnenia Zmluvy, subjektom, ktoré sú osobami/ subjektmi priamo alebo nepriamo majetkovo alebo personálne prepojenými s Organizátorom, osobám ktorým Organizátor postúpi alebo má v úmysle postúpiť pohľadávku/-y voči dotknutej osobe zo Zmluvy, osobám ktoré poskytujú Organizátorovi poradenské služby (právnym zástupcom, audítom, daňovým poradcom, subjektom spracúvajúcim účtovníctvo Organizátora, exekútorom, súdom a/alebo iným orgánom verejnej moci v súvislosti s výkonom verejnej moci, napr. kontrolnej činnosti týkajúcej sa činnosti Organizátora). Iným príjemcom je Organizátor oprávnený sprístupniť osobné údaje dotknutej osoby len v prípadoch, kedy je to stanovené platnou právnou úpravou.

11. V prípade ak Organizátor poverí spracúvaním osobných údajov dotknutej osoby v zmysle zákona o ochrane osobných údajov v platnom znení a Nariadenia GDPR tretiu osobu – sprostredkovateľa, je povinný o tejto skutočnosti informovať dotknutú osobu, ak tak skôr neurobí samotný sprostredkovateľ a poskytne jej potrebné informácie v zmysle príslušných právnych predpisov. Organizátor vyhlasuje, že pri výbere sprostredkovateľov dbá na ich odbornú, technickú, organizačnú a personálnu spôsobilosť a na schopnosť zaručiť bezpečnosť spracúvaných osobných údajov.

12. Dotknutá osoba má právo na **prístup ku svojim údajom**. Na základe žiadosti dotknutej osoby vystaví Organizátor potvrdenie o tom, či sa spracúvajú osobné údaje dotknutej osoby, ktoré sa jej týkajú. Pokiaľ Organizátor tieto osobné údaje spracúva, vystaví na základe žiadosti dotknutej osoby kópiu týchto osobných údajov.

13. Pokiaľ dotknutá osoba požiada o informácie formou elektronických prostriedkov, budú jej poskytnuté v bežne používanej elektronickej podobe, a to formou e-mailu, pokiaľ výslovne nepožiada o iný spôsob poskytnutia.

14. Dotknutá osoba má právo na **opravu osobných údajov**, pokiaľ o nej Organizátor eviduje nesprávne osobné údaje. Zároveň má dotknutá osoba právo na **doplnenie** neúplných osobných údajov. Organizátor vykoná opravu, prípadne doplnenie osobných údajov bez zbytočného odkladu po tom, čo ho dotknutá osoba o to požiada.

15. Dotknutá osoba má **právo na vymazanie** osobných údajov, ktoré sa jej týkajú, za predpokladu, že:

- osobné údaje už nie sú potrebné na účely, na ktoré sa získavali alebo inak spracúvali
- dotknutá osoba odvolá súhlas, na základe ktorého sa spracúvanie vykonáva,
- dotknutá osoba namieta voči spracúvaniu osobných údajov podľa ods. 22. tohto článku,
- osobné údaje sa spracúvali nezákonne,
- je dôvodom pre výmaz splnenie povinnosti zákona, osobitného predpisu alebo medzinárodnej zmluvy, ktorou je Slovenská republika viazaná
- osobné údaje sa získavali v súvislosti s ponukou služieb informačnej spoločnosti osobe mladšej ako 16 rokov

16. Dotknutá osoba nebude mať právo na výmaz osobných údajov za predpokladu, že je ich spracúvanie potrebné:

- na uplatnenie práva na slobodu prejavu a na informácie,
- na splnenie povinnosti podľa zákona, osobitného predpisu alebo medzinárodnej zmluvy, ktorou je Slovenská republika viazaná alebo na splnenie úlohy realizovanej vo verejnom záujme alebo pri výkone verejnej moci zverenej Organizátorovi,
- z dôvodov verejného záujmu v oblasti verejného zdravia,
- na účely archivácie vo verejnom záujme, na účely vedeckého alebo historického výskumu, či na štatistické účely, pokiaľ je pravdepodobné, že právo na výmaz znemožní alebo závažným spôsobom sťaží dosiahnutie cieľov takéhoto spracúvania,
- na preukazovanie, uplatňovanie alebo obhajovanie právnych nárokov

17. Organizátor vykoná výmaz osobných údajov dotknutých osôb na základe žiadosti, a to bez

zbytočného odkladu po tom, čo vyhodnotí žiadosť dotknutej osoby ako dôvodnú.

18. Dotknutá osoba má právo na obmedzenie spracúvania osobných údajov, pokiaľ:

- napadne správnosť osobných údajov námietkou podľa ods. 21. tohto článku, a to počas obdobia umožňujúceho Organizátorovi overiť správnosť osobných údajov,
- spracúvanie je protizákonné a dotknutá osoba žiada namiesto výmazu osobných údajov obmedzenie ich použitia
- Organizátor už nepotrebuje osobné údaje na účely spracúvania, ale potrebuje ich dotknutá osoba na preukázanie, uplatňovanie alebo obhajovanie právnych nárokov
- dotknutá osoba namietala voči spracúvaniu osobných údajov na základe oprávneného nároku Organizátora, a to až do overenia, či oprávnené dôvody na strane Organizátora prevažujú nad oprávnenými dôvodmi dotknutej osoby

19. Pokiaľ dotknutá osoba žiada o obmedzenie spracúvania jej osobných údajov, Organizátor nebude s dotknutými údajmi vykonávať žiadne spracovateľské operácie, okrem uchovávanía, bez súhlasu dotknutej osoby.

20. Dotknutá osoba bude Organizátorom informovaná, pokiaľ bude obmedzenie spracúvania týchto údajov zrušené

21. Dotknutá osoba má **právo na prenosnosť údajov**, čo znamená získanie osobných údajov, ktoré poskytla Organizátorovi, pričom má právo preniesť tieto údaje ďalšiemu obstarávateľovi v bežne použiteľnom a strojovo čitateľnom formáte za predpokladu, že osobné údaje boli získané na základe súhlasu dotknutej osoby alebo na základe Zmluvy a ich spracovanie prebieha formou automatizovaných prostriedkov.

22. Dotknutá osoba má právo kedykoľvek **namietat voči spracúvaniu jej osobných údajov** z dôvodov týkajúcich sa jej konkrétnej situácie. Dotknutá osoba môže namietat spracúvanie jej osobných údajov na základe:

- a) právneho titulu plnenia úloh realizovaných vo verejnom záujme alebo pri výkone verejnej moci, alebo z právneho titulu oprávneného záujmu Organizátora
- b) spracúvania osobných údajov na účely priameho marketingu
- c) spracovania na účely vedeckého či historického výskumu alebo na štatistické účely.

23. Pokiaľ dotknutá osoba namietne spracúvanie osobných údajov na účely priameho marketingu podľa ods. 22. písm. b) tohto článku, jej osobné údaje Organizátor nemôže ďalej spracúvať.

24. Organizátor doručенú námietku v primeranom čase posúdi. Organizátor nesmie ďalej spracúvať osobné údaje, ak nepreukáže nevyhnutné oprávnené záujmy na spracúvanie osobných údajov, ktoré prevažujú nad právami alebo záujmami dotknutej osoby alebo dôvody na uplatnenie právneho nároku.

25. Dotknutá osoba má **právo na neúčinnosť automatizovaného individuálneho rozhodovania vrátane profilovania**, ak Organizátor spracúva osobné údaje profilovaním, alebo iným obdobným spôsobom založenom na automatizovanom individuálnom rozhodovaní.

26. Dotknutá osoba má právo **kedykoľvek odvolať svoj súhlas** so spracovaním osobných údajov, pokiaľ bolo spracúvanie osobných údajov založené na tomto právnom základe.

27. Dotknutá osoba svoj súhlas **odvolá kontaktovaním Organizátora** so svojou požiadavkou akýmkoľvek zvoleným spôsobom.

28. Zákonnosť spracúvania osobných údajov na základe udeleného súhlasu však nie je jeho odvolaním

dotknutá.

29. Dotknutá osoba má **právo podať návrh na začatie konania** Úradu na ochranu osobných údajov Slovenskej republiky, pokiaľ sa domnieva, že boli porušené jej práva v oblasti ochrany osobných údajov.

30. Dotknutá osoba sa môže so svojimi pripomienkami a žiadosťami týkajúcimi sa spracúvania osobných údajov obrátiť na Organizátora, a to písomnou formou alebo elektronickými prostriedkami na kontaktných údajoch Organizátora.

31. Objednávateľ uzatvorením Zmluvy potvrdzuje, že sa s týmito informáciami oboznámi, že o tomto spracúvaní a dostupných informáciách o spracúvaní osobných údajov v podmienkach Organizátora oboznámi aj kontaktných zamestnancov, resp. iné kontaktné osoby, ktorých osobné údaje Organizátorovi poskytol a Objednávateľ voči týmto osobám splnil informačnú povinnosť v rozsahu požadovanom všeobecne záväznými právnymi predpismi v oblasti ochrany osobných údajov.

9. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

1. Tieto Zmluvné podmienky sú záväzné pre obe zmluvné strany a tvoria neoddeliteľnú súčasť záväznej Prihlášky do Golem tábora, a teda neoddeliteľnú súčasť Zmluvy. Objednávateľ odoslaním Prihlášky vyjadruje súhlas s týmito ZP.
2. Právne vzťahy, práva a povinnosti neupravené ZP sa riadia všeobecne záväznými právnymi predpismi Slovenskej republiky.
3. Zmluvné strany vyhlasujú, že si ustanovenia Všeobecných zmluvných podmienok prečítali, rozumejú im, súhlasia s nimi a zaväzujú sa ich plniť a potvrdzujú to podaním vyplnenej Prihlášky.

Príloha č.1 – Vyhlásenie zákonného zástupcu o zdravotnej spôsobilosti dieťaťa



V Bratislave 03.03.2026